

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1131/2011

tal-11 ta' Novembru 2011

### li jemenda l-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-glikosidi tal-istevjol

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2008 dwar l-addittivi tal-ikel<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 10, u l-Artikolu 30(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 jistipula lista tal-Unjoni ta' addittivi tal-ikel approvati ghall-użu fl-ikel u l-kundizzjonijiet tal-użu tagħhom.
- (2) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel (minn issa 'i quddiem tisseqjah l-Awtorità) evalwat is-sigurtà tal-glikosidi tal-istevjol, estratti mill-weraq tal-pjanta *Bertoni Stevia rebaudiana*, bhala dolcifikant u esprimiet il-fehma tagħha fl-10 ta' Marzu 2010<sup>(2)</sup>. L-Awtorità stabbilixxiet Doża Aċċettabbli ta' Kuljum (ADI) ghall-glikosidi tal-istevjol, espressa bhala ekwivalenti ghall-istevjol, ta' 4mg/kg tal-piżi tal-ġisem/jum. Stimi konservattivi tal-espożizzjoni ghall-glikosidi tal-istevjol, kemm fil-kbar kif ukoll fit-tfal, jissuġġerixxu li x'aktarx l-ADI tinqabeż fil-livelli ta' użu massimu propost.
- (3) Wara li kkunsidraw il-konklużjoni tal-Awtorità, f'Settembru 2010 l-applikanti bagħtu reviżjoni tal-użu u l-Awtorità ntalbet tikkunsidra dawn l-użu. Giet ippubblikata stqarrja dwar stima ġidida tal-espożizzjoni f'Jannar 2011.<sup>(3)</sup> Minkejja l-użu riveduti, il-konklużjoni kienet simili hafna, jiġifieri li kemm fil-kbar kif ukoll fit-tfal l-ADI tista' tinqabeż għall-konsumaturi ta' livelli għoljin. Il-kontributuri ewlenin ghall-espożizzjoni totali antiċipata ghall-glikosidi tal-istevjol huma x-xarbiet mhux alkoholi aromatizzati (minerali).

(4) Ikkunsidrata l-htiega ta' prodotti ġoddha fis-suq li jkunu b'valuri energetici mnaqqsa, l-użu tal-glikosidi tal-istevjol bhala dolcifikant għandu jkun awtorizzat fil-livelli massimi xierqa ta' użu. Meqjus il-kontribut sinifikanti potenzjali tax-xarbiet minerali fil-konsum ta' glikosidi tal-istevjol, għandu jiġi stabbilit tnaqqis fil-livell ta' użu ghax-xarbiet aromatizzati, bi tqabbil mal-livelli ta' użu proposti ta' qabel li ġew ikkunsidrati mill-Awtoritā.

(5) Il-Kummissjoni se titlob mill-produtturi u l-utenti tal-glikosidi tal-istevjol tagħrif dwar l-użu attwali tal-addittivi tal-ikel wara l-awtorizzazzjoni tagħha. Dan it-tagħrif il-Kummissjoni se tagħmlu disponibbli ghall-Istati Membri. Meta jkun meħtieg, il-Kummissjoni se titlob lill-Awtoritā twettaq stima ohra fid-dettall tal-espożizzjoni, filwaqt li tqis l-użu reali tal-glikosidi tal-istevjol fis-sottokategoriji differenti tal-oggetti tal-ikel u l-konsum ta' oggetti tal-ikel normali kontra dawk b'valuri energetici mnaqqsa.

(6) L-Awtorità fil-fehma tagħha esprimiet l-ADI ghall-glikosidi tal-istevjol bhala ekwivalenti tal-istevjol. L-espożizzjoni djetetika ghall-glikosidi tal-istevjol ukoll ġiet espressa bhala ekwivalenti tal-istevjol. Għalhekk huwa xieraq li l-livelli massimi ta' użu permessi jiġu espressi wkoll bhala ekwivalenti tal-istevjol. Il-livelli massimi tal-glikosidi tal-istevjol huma espressi bhala s-somma tal-glikosidi kollha msemmija tal-istevjol fl-ispeċifikazzjoni jiet u jistgħu jinjalbu għal ekwivalenti tal-istevjol bl-użu tal-koeffiċjenti ta' konverżjoni msemmija fl-ispeċifikazzjoni jiet.

(7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahħha tal-Annimali u la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma opponewhom,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

#### Emenda għar-Regolament (KE) Nru 1333/2008

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendant skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> GU L 354, 31.12.2008, p. 16.

<sup>(2)</sup> Opinjoni Xjentifika tal-Bord dwar l-Addittivi tal-ikel u s-Sorsi Nutrijenti miżjudha mal-ikel dwar is-sigurtà tal-glikosidi tal-istevjol ghall-użu proposti bhala addittiv tal-ikel. EFSA Journal (2010); 8(4):1537.

<sup>(3)</sup> Stqarrja tal-EFSA: "Stima tal-espożizzjoni riveduta ghall-glikosidi tal-istevjol ghall-użu proposti bhala addittiv tal-ikel." EFSA Journal (2011); 9(01):1972.

**Artikolu 2****Dispożizzjoni tranzitorja**

B'deroga mill-Artikolu 2(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1129/2011 tal-11 ta' Novembru 2011 li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' additivi tal-ikel (<sup>(1)</sup>), l-annotazzjonijiet fil-Parti B u l-Parti E tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dwar il-glikosidi tal-

istevjol (E 960) għandhom japplikaw mid-data tad-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

**Artikolu 3**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Novembru 2011.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

---

<sup>(1)</sup> Ara paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

## ANNESS

L-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fil-Parti B2 l-annotazzjoni li ġejja għal E 960 tidħol wara l-annotazzjoni għal E 959:

"E 960	Glikosidi tal-istevjol"
--------	-------------------------

- (2) Fil-Parti E l-annotazzjonijiet li ġejjin għal E 960 jidħlu fordni numerika fil-kategoriji tal-ikel msemmija:

PARTI E: ADDITIVI TAL-IKEL AWTORIZZATI U KUNDIZZJONIJIET GHALL-UŻU FIL-KATEGORIJI TAL-IKEL

Numru tal-kategorija	Numru E	Isem	Livell massimu (mg/l jew mg/kg kif xieraq)	Noti f'qiegħ il-paġna	restrizzjonijiet/eċċeżzjonijiet
<b>01.4</b>	<b>Prodotti tal-halib iffermentat b'togħmiex miżjud inkluži prodotti trattati bis-ħana</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	100	(60)	prodotti b'valuri energetici mnaqqsa jew mingħajr zokkor miżjud biss
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
<b>03.</b>	<b>Silg li jittiekel</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	200	(60)	b'valuri energetici mnaqqsa jew mingħajr zokkor miżjud biss
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
<b>04.2.2</b>	<b>Frott u hxejjex fil-hall, żejt jew ilma mielah</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	100	(60)	frott u hxejjex ppreżervati ġelwin-qorsa biss
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
<b>04.2.4.1</b>	<b>Preparazzjonijiet tal-frott u l-hxejjex eskluż x-xropp tal-frott</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	200	(60)	b'valuri energetici mnaqqsa biss
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
<b>04.2.5.1</b>	<b>Ġamm ekstra u ġelatina ekstra kif definiti bid-Direttiva 2001/113/KE</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	200	(60)	ġammijiet, ġelatini u marmellati b'valuri energetici mnaqqsa biss
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
<b>04.2.5.2</b>	<b>Ġamm, ġelatini u marmellati u puree tal-qastan bil-ħlewwa kif definiti bid-Direttiva 2001/113/KE</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	200	(60)	ġammijiet, ġelatini u marmellati b'valuri energetici mnaqqsa biss
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			

Numru tal-kategorija	Numru E	Isem	Livell massimu (mg/l jew mg/kg kif xieraq)	Noti fqieħ il-pagna	restrizzjonijiet/ċeċċezzjonijiet
<b>04.2.5.3</b>	<b>Pejsts tal-frott u tal-haxix oħra simili</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	200	(60)	pejsts tal-ħobż abbaži ta' frott imnixxef biss, b'valuri energetici mnaqqsajew mingħajr zokkor miżjud
	(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>05.1</b>	<b>Prodotti tal-kawkaw u taċ-ċikkulata koperti bid-Direttiva 2000/36/KE</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	270	(60)	b'valuri energetici mnaqqsajew mingħajr zokkor miżjud biss
	(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>05.2</b>	<b>ħlewwiet oħra inkluz helu żgħir li jiffriska n-nifs</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	270	(60)	abbaži tal-kawkaw jew frott imnixxef biss, b'valuri energetici mnaqqsajew mingħajr zokkor miżjud biss
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	330	(60)	pejsts tal-ħobż abbaži ta' kawkaw, halib, frott imnixxef jew xaham, b'valuri energetici mnaqqsajew mingħajr zokkor miżjud biss
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	350	(60)	ħlewwiet mingħajr zokkor miżjud biss
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	2 000	(60)	helu żgħir li jiffriskaw in-nifs, mingħajr zokkor miżjud
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	670	(60)	mustardini b'togħma qawwija li jiffriskaw il-griżżejnejn biss mingħajr zokkor miżjud
	(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>05.3</b>	<b>Chewing gum</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	3 300	(60)	mingħajr zokkor miżjud biss
	(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>05.4</b>	<b>Tiżjin, kisi u mili, hliel mili abbaži tal-frott kopert mill-kategorija 4.2.4</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	330	(60)	ħlewwiet mingħajr zokkor miżjud biss
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	270	(60)	abbaži tal-kawkaw jew frott imnixxef biss, b'valuri energetici mnaqqsajew mingħajr zokkor miżjud biss
	(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol				

Numru tal-kategorija	Numru E	Isem	Livell massimu (mg/l jew mg/kg kif xieraq)	Noti f'qiegħ il-pägħna	restrizzjonijiet/ecċeżzjonijiet
<b>06.3</b>	<b>Čereali tal-kolazzjon</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	330	(60)	čereali tal-kolazzjon b'kontenut ta' fibra ta' aktar minn 15% u li fihom tal-anqas 20% qxur biss, b'valuri enerġetiċi mnaqqsajew mingħajr zokkor miżjud
	(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>07.2</b>	<b>Prodotti fini tal-forn</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	330	(60)	essoblaten - karta tal-wejfer biss
	(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>09.2.</b>	<b>Hut u prodotti tal-hut ipproċċessati inkluži molluski u krustaci</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	200	(60)	ħut u mmarinat tal-hut, krustaci u molluski ppreżervati jew semi-ppreżervati helwin-qarsa biss
	(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>11.4.1</b>	<b>Prodotti li jżidu l-hlewwa ta' fuq il-mejda f'forma likwida</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	QS	(60)	
	(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>11.4.2</b>	<b>Prodotti li jżidu l-hlewwa ta' fuq il-mejda f'forma ta' trab</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	QS	(60)	
	(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>11.4.3</b>	<b>Prodotti li jżidu l-hlewwa għal fuq il-mejda f'pilloli</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	QS	(60)	
	(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol				
<b>12.5</b>	<b>Sopop u brodijiet</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	40	(60)	soppa b'valuri enerġetiċi mnaqqsajew biss
	(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol				

Numru tal-kategorija	Numru E	Isem	Livell massimu (mg/l jew mg/kg kif xieraq)	Noti fqiegħ il-pagna	restrizzjonijiet/eċċeżzjonijiet
12.6	Zlazi				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	120	(60)	ghajr ghaz-zalza tas-soja (iffermentata u mhux iffermentata)
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	175	(60)	zalza tas-soja (iffermentata u mhux iffermentata) biss
		(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol			
13.2	<b>Ikkel djetetiku għal skopijiet medici speċjali kif definiti mid-Direttiva 1999/21/KE (minbarra prodotti mill-kategorija tal-ikel 13.1.5)</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	330	(60)	
		(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol			
13.3	<b>Ikkel djetetiku għal dieti ta' kontroll tal-piż maħsuba biex jissostitwixxu l-ikel totali li wieħed jiekol kuljum jew ikla individwali (id-dieta ta' kuljum totali kollha jew parti minnha)</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	270	(60)	
		(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol			
14.1.3	<b>Nettari tal-frott kif definiti mid-Direttiva tal-Kunsill 2001/112/KE u nettari tal-haxix u prodotti simili</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	100	(60)	b'valuri enerġetiċi mnaqqsa jew mingħajr zokkor miżjud biss
		(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol			
14.1.4	<b>Xarbiet mogħtija t-togħma</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	80	(60)	b'valuri enerġetiċi mnaqqsa jew mingħajr zokkor miżjud biss;
		(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol			
14.2.1	<b>Birra u xarbiet tax-xgħir</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	70	(60)	birra mingħajr alkohol jew b'kontenut ta' alkohol li ma jeċċedix 1,2% vol; 'Bière de table/Tafelbier/Table beer' (b'kontenut originali ta' malt wara l-fermentazzjoni (wort) ta' inqas minn 6%) ghajr l-'Obergäriges Einfachbier; Birer b'aċidità minima ta' 30 milli-ekwivalenti espressi bhala NaOH; Birer kannella tat-tip 'oud bruin'
		(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol			
14.2.8	<b>Xarbiet alkoholici oħra inkluzi spriti b'anqas minn 15% ta' alkohol u tahlitiet ta' xarbiet alkoholici ma' xarbiet mhux alkoholici</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	150	(60)	
		(60): espressi bhala ekwivalenti tal-istevjol			

Numru tal-kategorija	Numru E	Isem	Livell massimu (mg/l jew mg/kg kif xieraq)	Noti f'qiegħ il-pägħna	restrizzjonijiet/eċċeżzjonijiet
15.1	<b>Ikel hafif abbaži ta' patata, cereali, dqiq jew lamtu</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	20	(60)	
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
15.2	<b>GeVàz ipproċessat</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	20	(60)	
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
16.	<b>Deżerti minbarra prodotti koperti fil-kategoriji 1,3 u 4</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	100	(60)	b'valuri enerġetiċi mnaqqsqa jew mingħajr zokkor miżjud biss
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
17.1	<b>Supplimenti tal-ikel ipprovduuti f'forma solida inkluzi kapsuli u pilloli u forom simili</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	670	(60)	
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
17.2	<b>Supplimenti tal-ikel ipprovduuti f'forma likwida</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	200	(60)	
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			
17.3	<b>Supplimenti tal-ikel ipprovduuti f'tip ta' ġulepp jew f'forma li tista' tintmagħad</b>				
	E 960	Glikosidi tal-istevjol	1 800	(60)	
		(60): espresso bhala ekwivalenti tal-istevjol			